

## ನಾಯಕತ್ವಕ್ಕೆ ಆತನ ಎಜ್ಜರಿಕೆ (23:1-12)

ಮತ್ತಾಯಿನ ಸುಪಾರ್ತೆಯ ಮುಂದಿನ ಮಾರು ಅಧ್ಯಾಯಗಳನ್ನು 23 ಲಂಡ 25, ಮತ್ತು ಬದನೆಯ ಬೋಧನೆಯ ಬಿಭಾಗಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಸುಪಾರ್ತೆಯ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರಮಖ್ಯಾತಾದ ಭಾಗವು, “ಯೇನು ಈ ಎಲ್ಲಾ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿದ ನಂತರ” ಎಂಬ ನಾಂತ್ರಜಾಯಕ ಹಡಗಳಿಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಿವಾಗುತ್ತವೆ (26:1; ನೋಡಿಲ 7:28; 11:1; 13:53; 19:1). ಇದು ಕರ್ತನ ಕೇಂದನೆಯ ನಾರ್ವಜನಿಕ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ (ಅಧ್ಯಾತ್ಮ 24; 25). ಏರಡು ಭಾಷಣಗಳು ಯೀರಾನಲೇಬಿನ ನಾಶನ ಮತ್ತು ಅಂತೇಮ ನಾಯಿತೆಗಿನ ಉಲ್ಲೇಖಗಳಿಂದಿಗೆ ಒಬ್ಬಾಗಿ ಹಣ್ಣಿದುಕೊಂಡಿದೆ.

ಅಧ್ಯಾತ್ಮ 22 ನಾರಾಂಶದೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಿವಾಗುತ್ತದೆ, “ಆದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ ಯಾರು ಒಂದು ಮಾತಾದರೂ ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಲಾರದೆ ಹೋಳಿ. ಇದಲ್ಲದೆ ಅಂದಿನಿಂದ ಆತನನ್ನು ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಕೇಳುವದಕ್ಕೆ ಯಾಲಿಗೂ ಧೈಯ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ” (22:46). ಈ ಹೇಳಿಕೆಯು ಎಂಡಿತವಾಗಿಯಾ ಯೀಹಾದ್ಯ ನಾಯಕರ ಕುಲತಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ಅವರು ಆತನೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಲೇ ಇಲ್ಲ, ಆತನು ಜನನಮಾಹವನ್ನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ನಂಭಿಂದಿಸಿದನು (23:1). ಆತನು ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳ ಕುಲತಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿರಬಹುದು; ಆದರೆ ಆತನು ಈ ಅನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ನಂತರ, ಆತನು ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಯೀಹಾದ್ಯ ನಾಯಕರ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ, ಮತ್ತು ಘರಿನಾಯರ ನಡತೆಯನ್ನು ನಂಭಿಂದಿಸುವದಕ್ಕೆ ಶ್ವರಂಜಿಸಿದನು. R. T. France ರವರು ಗಮನಿಸಿದಂತೆ, ಯೇನುಬಿನ ಉದ್ದೇಶ ಘರಿನಾಯರ ನಿರೈನಾಯಿದ ನಂತೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಶೋಕುಗಳನ್ನು ಜಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇವರನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸುವದಾಗಿತ್ತು.<sup>1</sup>

ಯೇನುಬಿನ ಸಂದೇಶವು ಮಾರು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಂಗಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮೌದಲನೆಯದರಲ್ಲಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮತ್ತು ಘರಿನಾಯರು ಚೋಳಿಯ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸಲಯಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವವರಿಗೆ ಅದನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದೆ ಜನರಿಗೆ ವಿನಂತಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ (23:1-12); ಆದರೆ ಈ ನಾಯಕರುಗಳ ನಡತೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವದರ ಕುಲತು ಎಜ್ಜಲನುತ್ತಾನೆ. ಅವರು ಕರ್ತವೀಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರು ತಾವು ಬೋಧಿಸುವ ಸಂಗತಿಗಳಂತೆ ನಡೆಯುವದಿಲ್ಲ. ಇದು ಯಾವ ಬಿಧಿದಳಿ ಸಲಯಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಯೇನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಏರಡನೆಯದಾಗಿ, ಆತನು ಅವರ ಕರ್ತವೀನ ನಡತೆಗಾಗಿ ಏಷು ನಂತರ ಕರ್ತವೀನ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಣನುತ್ತಾನೆ (23:13-36). ಮಾರನೆಯದಾಗಿ, ಜನರು ಯೀರಾನಲೇಂದು ಹಣ್ಣಿಂದ ಕುಲತು ದುಃಖಪಡುತ್ತಾನೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ಆ ಹಣ್ಣಿಂದ ಜನರು ಆತನನ್ನು ತಿರಸ್ತುಂಳಿಸಿದರು ಇದಲಂದಾಗಿ ಮುಂದೆ ಅವರ ಮೇಲೆ ಬರುವ ನಂತರ ಯೇನು ನೋಡುವದನಾಗಿದ್ದಾನು (23:37-39). ಕ್ರಿ.ಶ. 70ರಲ್ಲ ರೋಮನ್ನರು ಹಣ್ಣಿಂದ ನಾಶಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

## ತಿರುವು ವಿಧೇಯರಾಗಲು ತಿರಸ್ತುರಿಸುವಾಗ ವಿಧೇಯತೆಯಂದಿಟುವಂತೆ ತೇಜಿತೊಕ್ಕುವಡು (23:1-4)

‘ತರುವಾಯ ಯೀಂನು ಜನರ ಗುಂಹಿಗೂ ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷಣಗೂ ಹೇಳದ್ದೇನಂದರೆ - ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಫಲನಾಯರೂ ಚೋಳೀಯ ಹೀಳಿದಲ್ಲಿ ಕೂಪುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ; ಅದಲಿಂದ ಅವರು ಸಿಮಗೆ ಏನೀನು ಹೇಳತ್ತಾರೆ ಅದನ್ನೇಲ್ಲ ಮಾಡಿಲಿ, ಕಾಹಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ; ಅದರೆ ಅವರು ನಡತೆಯ ಶ್ರುತಾರೆ ನಡಿಯಬೇಡಿಲಿ; ಅವರು ಹೇಳತ್ತಾರೆ ಹೊರತು ನಡಿಯುವದಿಲ್ಲ. ‘ಅವರು ಭಾರವಾದ ಹೋರಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಜನರ ಹೆಗೆನನ ಮೇಲೆ ಹೊಲಿಸುತ್ತಾರೆ; ತಾವಾದರೇಂದೆ ಬೀರಿಜಿಸಿಂದಲಾದರೂ ಅವರಿಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಲೊಳ್ಳಲು.

**ವಚನ 1.** ಯೀಂನು ಈ ಉಪದೇಶವನ್ನು ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಜನರ ಗುಂಹಿಗೂ ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷಣಗೂ ನೀಡಿದನು. ನಿಷ್ಠೆಯವಾಗಿಯೂ, ಅದು ಶ್ರಮ ಮರಳ ಪುನರುತ್ತಾನದ ವಾರದ ಗುರುವಾರವಾಗಿತ್ತು ಲಾಕೆನ ನುವಾತೆಯಲ್ಲ ಫಲನಾಯರೊಂದಿಗೆ ಜೂತಂ ಸ್ನಿಹಂಶದಲ್ಲ ಯೀಂನುಬಿನ ಇಂತಹದೇ ಹೇಳಕೆದಾಖಲಾಗಿದೆ (ಲಾಕ 11:37-52). ಯೀಂನು ಕೆಲವೊಂದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ಶೀಳಾಂತ್ರಿಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳನ್ನು ಪೂರ್ವೇನುವದಕ್ಕಾಗಿ ನಂದಿಳಿದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿ ಪುನರಾವರ್ತಣೆ ನೀಡುವುದು.

**ವಚನ 2.** ಯೀಂನು ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ, ಅವರು ಜನರನ್ನು ಬರಾತ್ಮಿಕ್ಯಾರ್ಯ ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಪಶ್ಚಾತ್ಯಾಪದೆಡೆಗೆ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರು ದೇವರ ಪ್ರಾದಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ತುಲಿಸಿದ್ದರು (ಸ್ತುನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನ). ಮತ್ತು ಅತನ ಮೇಸ್ಸಿಯ (ಯೀಂನು). ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ, ಅವರು ನಕರಾತ್ಮಕ ಪ್ರಭಾವ ಅನೇಕ ಜನರನ್ನು ದೇವರ ಜಿತ್ತವನ್ನು ತಿರಸ್ತುಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿತ್ತು.

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮೂಲತಃ ಸರಕಾರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನ್ಯಾಯನಮ್ಮುತ್ತಪಾದ ದಾಳಲೆಗಳ ಮೇಲ್ಲಿಜಾರಕರಾಗಿದ್ದರು (1 ಪ್ರೂರ್ವಕಾಲವ್ಯಾತ್ರಾಂತ 24:6). ನೆರೆಯಾಗಿ ಹೋಗುವದಕ್ಕಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಈ ಹದಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಲೀತಿಯ ಧಾರ್ಮಿಕ ಅನ್ವಯಿನುಬಿತೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅದಾಗ್ಯಾ, ಸೆರೆಯ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಶೇಷ ವರದ ದಾಸ್ತಿಗಳು ಹಣ್ಣಿಕೊಂಡರು. ಈ ಜನರು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅಧ್ಯೇನುವದಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಬೋಧಿಸುವದಕ್ಕೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಂಡರು: ಎಜಿನು ಈ ಬಿಧಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವನಾಗಿದ್ದನು (ಎಜಿನು 7:6, 11, 12; ನೆಕೆಬಿಯಾ 8:1, 4, 9, 13; 12:26, 36). ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವೇದ ವಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಸರ್ಕಲು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಗಮನಿಯಾದ ಸಮಯವನ್ನು ವ್ಯಯ ಮಾಡುವದರ ಮೂಲಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಂಹಾಡಿಸಿಕೊಂಡರು (ನೋಡಿ 2:4ರ ಮೇಲೆನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ).

ಫಲನಾಯರೂ ಬಂದಿರುವ ಸಿಹಿಷ್ಟವಾದ ಸಮಯ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಈ ಹಂಗಡವು Antiochus Epiphanes ರವರ ಕ್ರಾರತನದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬಂದವು ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ, ಪ್ರಜಾಹಿಂಡಕನಾದ ಸೀಲಿಯನ್ ಅರನ ಕ್ರಿ.ಪ್ರ್ರೋ. ಎರಡನೇ ತತ್ತ್ವಾನಂದಲ್ಲಿ ಯೆಹೂದ್ಯ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಿಸಿದ್ದನು. ಆತನು ಇನ್ನಾಯೆಲನ್ನು ಬಿಳೆಯವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯ ಧರ್ಮದ ಕೇಂದ್ರವಾದ ಯೆರಾನಲೇಮನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತಯಾರಿಸಿದನು.<sup>2</sup> Antiochusನ ದಂಡನ್ನು ಕುಮೇಣವಾಗಿ Maccabean ದಂಗೆಯಂದಾಗಿ ಹೋರಹಾಕಲ್ಪಿಸ್ತಪ್ಪ. Judas Maccabeusನ ನಾಯಕತ್ವವನ್ನು “The Hammer” ಎಂದು ಕರೆಯಿತ್ತಿದ್ದರು (“ಮೆಕ್ಕಾಳ ಅಂದರೆ ಅಥವ ಹಾಮ್ಮರ್”) (ಸ್ತುತಿಗ್ರೀ). ಯೆರಾನಲೇಮನ್ನು ಮರಿ ಪಡೆದುಕೊಂಡರು ಮತ್ತು ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಶುದ್ಧಿಕರಿಸಿದರು.<sup>3</sup> ಈ ಬಿಶೇಷ ಘಟನೆಗಳ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಫಲನಾಯರು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಇತರ ಯೆಹೂದ್ಯರಿಂದ ತತ್ತ್ವಾರ್ಥಿಸಿಕೊಂಡರು.

ಅವರು ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಜಾಜುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅನುಸರಿಸಲು ಬಧ್ಯರಾಗಿದ್ದರು ನಂತರ ಅವರು ಎಂದಿಗೂ ದೊಡ್ಡ ಸಮಾಹಾರಾಗಿರಿಲ್ಲ. ಆದರೂ, ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ಜನರಲ್ಲಿ ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಗಳಾದರು (ನೋಲಡಿಲ ವಾರ್ಪಾನ 3:7).

ಹೇಜ್ಜಾರಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಫಲನಾಯರರಾಗಿದ್ದಿಲಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಫಲನಾಯಿಲಂದ ಬೀಂಬಡಿಸುವದು ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿತ್ತು, ಯೀಂನು ಆಗಾಗ್ನಿ ಕೇ ನಿಸ್ವರ್ವೇಶದಲ್ಲಿದ್ದಂತೆ, ಅವರನ್ನು ಒಬ್ಬಾಗಿ ಜೋಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು (5:20; 12:38; 15:1). ಅಧ್ಯಾತ್ಮ 23ರಳಿ ನಿಂಡಿರುವ ಅನೇಕ ಸಿಂದನೆಗಳ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ, ನಾವು ಕೆಲವೇರಿಷ್ಟು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಫಲನಾಯರನ್ನು ದುಷ್ಪರೆಂದು ಒಂದೇ ದೃಢ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಹೊಂದುವಂತಾಗಿದೆ. ಆದರೂ ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಂಡವರಾಗಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಅವರು ಯೀಂನಿನ ಸಂದರ್ಶಕೆ ತಮ್ಮ ಕೃದಯಗಳನ್ನು ತೆರೆದಿಟ್ಟಿದ್ದರು (ಮಾರ್ಕ 12:32-34; ಲಾಕ 7:36; 13:31; ಯೋಹಾನ 3:1, 2; ಅಪ್ರೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾಗಳ 15:5). ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಯೀಂನು ಅವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವರು, ಅಹಂಕಾರಿಗಳು, ಕವಟಿಗಳಾದ ಕಾನೂನು ತಜ್ಜಾರಿಗಿದ್ದಾರೆಂದು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಮುಂದೆ ಯೀಹಾದ್ಯ ಗುರುಗಳ ಬರಹಗಳು ಫಲನಾಯರಲ್ಲಿರುವ ಕವಟತನದ ಪರ್ವತನೆಯನ್ನು ನೂಜಿಸುತ್ತವೆ. ಯೀರಳನಲೇಖಿನ Talmud ಏಳಿ ಬಿಧದ ಫಲನಾಯರನ್ನು ಪರಿಕಲ್ಪಿಸಿದೆ:

1. “ಹೇಗೆಲುಗಳ - ಫಲನಾಯರ” “The shoulder-Pharisee” ತಾವು ಮಾಡಿದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ಹೆಗಡನ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೊಳಗೆತ್ತಾರೆ [ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುವದಕ್ಕಾಗಿ].
2. “ಒಂದು ನಿಬಿಡ ಕಾದುಕೊಂಡಿಲ ಎನ್ನುವ ಫಲನಾಯರ” “The wait-a-while Pharisee” - “ಒಂದು ನಿಬಿಡ ಕಾದುಕೊಂಡಿಲ, ಇದಲಂದಾಗಿ ನಾನು ಹೋಗಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವೆನು.”
3. “ಲೆಕ್ಕಬಿಡುವ ಫಲನಾಯರ” “The bookkeeping Pharisee” - ತಾನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವ ಒಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಧಾರ್ಮಿಕ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ, ಮತ್ತು ನಂತರ ಒಂದನ್ನು ಇನ್ನೊಂದಕ್ಕೆ ನಿಲದಾಗಿಸುತ್ತಾನೆ.
4. “ಕೃತಣತನದ ಫಲನಾಯರ” “The niggardly Pharisee” - “ನಾನು ಹೇಳಿ ರಕ್ಷಣೆ ಹೊಂದಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ತೋಲಿಸುತ್ತುಣೆ, ಇದಲಂದಾಗಿ ನಾನು ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು.”
5. “ನಾನು ವಿನು ತಪ್ಪ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ ಎನ್ನುವದನ್ನು ತೋಲಿಸುತ್ತಿದೆ ಎನ್ನುವ ಫಲನಾಯರ” “The show-me-what-I-did-wrong Pharisee” - “ನಾನು ವಿನು ಹಾಬ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತೋಲಿಸುತ್ತಿದೆ, ಮತ್ತು ನಾನು ಅದಕ್ಕೆ ನಿಲನಮವಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತುಣೆ.”
6. “ಭಯ ಮುಕ್ತರಾದ ಫಲನಾಯರ” “A Pharisee-out-of-fear,” ಅವರು ದೇವರಿಗೆ ಭಯಹಡುವವರು.
7. “ಶ್ರೀತಿಸುವ ಫಲನಾಯರ” “A Pharisee-out-of-love,” ಅಂದರೆ, ದೇವರನ್ನು ಶ್ರೀತಿಸುವವರು.<sup>4</sup>

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮತ್ತು ಫಲನಾಯರ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಹೊಳೆಯ [kathedra] ಹಿಂತದಲ್ಲಿ ಕೂತುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ; ಯೀಹಾದ್ಯ ಗುರುಗಳು ಬೋಧನೆ ಮಾಡುವಾಗ ಸಂಪ್ರದಾಯಕವಾಗಿ

ಕರುತ್ತಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವ (ನೋಡಿಲ 5:1; 13:2; 24:3; 26:55; ಲಂಕ 4:20). ಕೆಲವೊಂದು ದೇವಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ “ಹೋಶೆಯ ಹೀಲ್” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ ಖಚಿತ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದವು. ಇಂಥಿಕ್ಕೆ ಖಚಿತ ಅಮೃತ ಶಿಲೆ ಅಥವಾ ಕಾಲುಗಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ. ಇವು ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದ್ದವು. ಸಿಲಿಯಾದ್ಲಿರುವ ರೈಕ್ ವ್ಯಾಪಕವಾದ Delos, Dura Europas in Syria, ಮತ್ತು Hammat Tiberias, Chorazin, ಮತ್ತು En Gedi in Israel ಈ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ.<sup>5</sup> ಹೋಶೆಯ ಹೀಲರದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವ ಯೆಹೂದಿಗಳ ಗುರುಗಳನ್ನು ಗೌರಿನಿಲ್ಪಿಡುವ, ನಜ್ಞಕಲಗಿ ಬೋಧಿಸುವಾಗ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡಾಗಿ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಹೀಲ. ಇಂಥಿಕ್ಕೆ ಒಂದು ನೇಮಕಾತಿಗೆ ಹಕ್ಕಿ ಒಡಂಬಿಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ನೂಜನೆಯನ್ನು ನಿರ್ದಿಳ್ಳ. ಆದರೂ ದೇವರ ವಾಕ್ಯದೊಂದಿಗೆ ನಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಯಾವುದೇ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಗೌರಿನಿಲ್ಪಿಡುವನು.

**ಪಜನ್ 3.** ಯೇಸು ಜನನಮಾಹಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮತ್ತು ಫಲನಾಯರ ಹೇಳುವದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮತ್ತು ಅವರು ಬೋಧಿಸುವದನ್ನು ಆಜಿಲಸಿಲ, ಆದರೆ ಅವರ ನಡವಿಯ ಶ್ರುತಾರ್ ನಡೆಯಬೇಕಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಯೇಸು ಅನೇಕಾವತೀರ್ ಫಲನಾಯರ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತಿದ್ದನು (5:17-48; 12:1-8; 15:1-20; 16:5-12; 19:1-12). ಆದದಲಿಂದ, ಆತನು ಅವರ ಬೋಧನೆಯಂತೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಲ್ಲಿ ಎಂದು ಹೇಳಿವಾಗ, ಇದರ ಅಧ್ಯ ಅವರ ನೂಜನೆಗಳ ಪೋಶೆಯ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಇರುವಾಗ ಮಾತ್ರ ಅವರು ಅವುಗಳಿಗೆ ಬಿಧೀಯರಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

“ಕರಣಗಳು” ಎನ್ನು ವರದಕ್ಕೆ ಉತ್ತಮವಾದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ, ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೇ ಹೊರತು ನಡೆಯುವದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಯೇಸುವಿನಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. NIVಯಲ್ಲ, “ಅವರು ಬೋಧಿಸಿದನ್ನು ಅವರು ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಮುಖ್ಯ ಬಿಷಯವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಹೊಲನು ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ.

ಸೀನು ಯೆಹೂದ್ಯನಿಂತಿಕೊಂಡವನೂ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಭರವನಬಿಟ್ಟವನೂ ದೇವರ ಬಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಗಳಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡವನೂ ಆತನ ಜಿತುವನ್ನು ಬಲ್ಲವನೂ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅಲಪದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಇದು ತಕ್ಷದ್ವಿಲ್ಲವೆಂದು ಬಿವೇಚಿಸುವವನೂ ಆಗಿದ್ದೀ. ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನನಕ್ಯಾಗಿ ಸ್ವರೂಪವೇ ನನಗೆ ಇರುವದಲಿಂದ ಕುರಾಡಿಗೆ ದಾಲ ತೋಲನುವವನೂ ಕತ್ತಲಿಯಾಗಿ ಬೆಳಕೂ ತಿಳಿತಾರ್ಥಕೆಯಲ್ಲಿದೆಗೆ ಇಂದ್ರಕನೂ ಬಾಲಕಲಗಿ ಉತ್ತಾಧ್ಯಾಯನೂ ಆಗಿದ್ದೇನಿಂದ ನಂಜಕೊಂಡಿದ್ದೀ. ಹಿಂಗಿರಲಾಗಿ ಮತ್ತೊಳ್ಳಬಿನೀಗೆ ಉಪದೇಶಮಾಡುವ ಸೀನು ನಿನಗೆ ಉಪದೇಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿಲ್ಲದೆ ಇಡೀಯೋ? ಕದಿಯಬಾರದೆಂದು ಬೋಧಿಸಿದೆ ನಿನು ಕಾದರ ಮಾಡುತ್ತೀಯೋ? ಮಾತ್ರಿಕಾರ್ಥಿ ಅನಹೃಡಯಿತಿರುವ ನಿನು ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳತನ ಮಾಡುತ್ತೀಯೋ? ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನಿಯಾಗಿರುವ ನಿನು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬೀರಿ ನಡೆದು ದೇವರನ್ನು ಅವಮಾನಿಸಿದೆ ನಿನುತ್ತೀಯೋ (ರೋಮಾಂತರ 2:17-23).

**ಪಜನ್ 4.** ಯೇಸು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮತ್ತು ಫಲನಾಯರ ಕರಣತನದ ಕುಲತು ಹಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಅವರು ಭಾರವಾದ ಹೋಗಿಗಳನ್ನು<sup>6</sup> ಕಟ್ಟಿ ಇನರ ಹೆಗೆನ ಮೇಲೆ ಹೊಲಿಸುತ್ತಾರೆ; ತಾವಾದರೋ ಬೀರಿಷಿನಿಂದ ಲಾದರೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಲೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ಕಲ್ಪನೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಈ ಕಾಲದ ನಾಮಾನ್ಯ ಜೀವಿತವಾಗಿದೆ. Leon Morris ರವರು ಈ ಲೇತಿಯಾಗಿ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ:

ಭಾರವಾದ ಹೊರೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುವದು ಷಾಣಿಗಳ ಅಥವಾ ಗುಲಾಮರು ಭಾರವನ್ನು ಹೊಯುವದಕ್ಕೆ ಸೀದ್ಧತೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು ನಾಜಿನುತ್ತಿರೆ: ಭಾರಪುಷ್ಟಪುಗಳನ್ನು ಹೊಯುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಬೇಕು. ಅದರೆ ಇದನ್ನು ನಿಲಂಕ್ಷತನದಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಇಂತಹ ನಂದಭಜದಲ್ಲಿ ಹೊರೆಗಳ ಭಾರವಾ ಗುತ್ತಿದ್ದವು ಮತ್ತು ಎತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು ನಾಧ್ಯಬಿರಾಲ್ಲ ಅಲ್ಲದೆ ಹೊತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು ಅನ್ವಯವಾಗಿದ್ದು.<sup>7</sup>

“ಭಾರವಾದ ಹೊರೆಗಳು” ಅವರು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲ ನೇಲಸಿದ ಅನೇಕ ಕಾಯ್ದೆ ಕಾನೂನುಗಳು ಮತ್ತು ಸಿಭಾಂದರೆಗಳು. ಈ ಬಾಯಿಮಾತಿನ ಸಿಯಮುಗಳ ಅನೇಕ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಅವು ದೈವಿಕ ಮೂಲದವರುಗಳು ಎಂದು ನಂಬಿತ್ತಿದ್ದರು, ಅವರು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕಿಂತ ಬಹಳ ಭಾರವಾದವರುಗಳಾಗಿದ್ದವು (ನೋಡಿಲ 15:10). ಉದಾಹರಣೆಗೆ, “ನಬ್ಬತ್ ದಿನವನ್ನು ಹಲಿಶುದ್ದ ದಿನವನ್ನಾಗಿ ಅಜಲನಲ್ಲ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿ” (ಬಿಹಾರಿನಕಾಂಡ 20:8). ಇದು ಷಾಮುಖ್ಯವಾದ ಮತ್ತು ಸರಳವಾದ ಹೇಳಕೆಯಾಗಿದೆ.<sup>8</sup> ಯೆಹೂದಿ ಗುರುಗಳು ಏಂಜನೆಯ ದಿನವನ್ನು ಬಿಶ್ರಾಂತಿ ದಿನವನ್ನಾಗಿ ಶ್ರಮಪಡಿಸಲು ನಂಬಿಗಳನ್ನು ನೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದರು. ಯೇಸು ಮತ್ತು ಇತನ ಶಿಷ್ಯರು ನಬ್ಬತ್ ಸಿಯಮವನ್ನು ಖೀಲಿದ್ದಾರೆಂದು ತಿಳಿಸಿದಾಗ, ತಿಳಿ ಮಾಡುವವರು ದೇವರ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖನಾಗಳ ಬದಲಾಗಿ ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳಿಂದ ಜೀಜನತ್ತು ಬಂದ ಮಾನವ ಸಿಹಿತ ನಂತರದಾಯಿಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದರು (12:1-8; ನೋಡಿಲ ಯೇಹಾನ 5:5-13). ಈ ಸಿಯಮಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನಾದರೂ ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದ್ದಣಿ ಜನರಿಗೆ ದಂಡನೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದಾಗ್ಯಾ ಸಿಯಮಹರವಾದ ಇವರು ತಮ್ಮ ಬೆರಜನಿಂದಲಾದರೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನಾದರೂ ಮುಟ್ಟಿಲ್ಲಾರು. ಅವರು ತಾವೇ ಮಾಡುವದಕ್ಕಿಂತ ಏನನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಇತರಲಿಗೆ ಹೇಳುವದರಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಾಂಶಾಗಿದ್ದರು.

ಕಟ್ಟುವದು ಮತ್ತು ಜಟ್ಟುವದು ಈ ವಿಜಾರ ಮತ್ತಾಯಿನ ನುವಾರೆಯಲ್ಲ ಹಿಂದೆಯೇ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ, ಹೇತುನು ಮತ್ತು ಇತರ ಅಷ್ಟೊನ್ನಲು (ನೋಡಿಲ 16:19; 18:18ರ ಮೇಲನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ). ಇಲ್ಲ ಮುಖ್ಯವಾದ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸವೆಂದರೆ ಅಷ್ಟೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟುವ ಸಿಯಮಗಳು ಹಬಿತ್ತಾತ್ಮನ ತ್ವೇಲಿತವಾದವರುಗಳು. ಅದೇ ನಮಯಿದಲ್ಲ ಥಿಲನಾಯರ ಸಿಯಮಗಳು ಮಾನವ ಸಿಹಿತವಾದವರುಗಳು. ಯೇಸು ಯೆಹೂದಿ ನಾಯಕಲಿಗಿಂತ ಬಹಳ ಇನ್ನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವರ ಹೊರೆಗಳು ಕರಿಣ ಮತ್ತು ಭಾರವಾದವರುಗಳು, ಅದರೆ ಯೇಸು ನೃಷ್ಟಿಯಾಗಿ, ಯೇಸು ನೃಷ್ಟಿಯಾಗಿ, “ನನ್ನ ನೋಗಪು ಮೃದುವಾದದ್ದು; ನನ್ನ ಹೊರವಾದದ್ದು ಅಂದನು” (11:30).

## ತಿತರರಿಗೆ ಪ್ರಭಾವ ಜಿರಲು ನಮ್ಮ ನಿರ್ವಿಯತೆಯನ್ನು ತ್ರದಶಿಸಬೇಕು (23:5-12)

“ಅವರು ತಮ್ಮ ಕೆಲನಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಇನರಿಗೆ ಕಾಣಬೇಕೆಂದು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ತಾವು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಜ್ಞಾಪಕ ಕಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಅಗಲಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಗೊಂಡಿಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಷ್ಯಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಪ್ರಿತಿತ್ತಸ್ತರ್ಗಳಲ್ಲಿ ತ್ರಫಂತುತ್ತಾನೆ. ನಭಾಬುಂದಿರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಹೀಲರಿಗಳು, <sup>7</sup> ಅಂಗಡಿ ಜಿಂದಿಗಳಲ್ಲಿ ನಮನ್ನಾರ್ಗಳು, ಇನಲಂದ ಬೀಳಧಾರಸ್ತರಸ್ವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದು, ಇವುಗಳೇ ಅವಲಿಗೆ ಇತ್ತು. <sup>8</sup> ಅದರೆ ನಿಬ್ರಾಬೀಳಧಾರಸ್ತರಸ್ವಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿಲಿ; ಒಬ್ಬನೇ ಸಿಮ್ಮೆ ಬೀಳಧಾರಕನು, ನಿಬೆಲ್ಲರು ನಹೊಂದರು. <sup>9</sup> ಇದಲ್ಲದೆ ಭೂಲೀಲಾತದಲ್ಲ ಯಾರನ್ನು ನಮ್ಮ ತಂದೆ ಎಂದು ಕರೆಯಬೇಡಿಲಿ; ಪರಲೀಲಾತದಲ್ಲಿಯಾತನೆಬ್ಬನೇ ಸಿಮಗೆ ತಂದೆ. <sup>10</sup> ಮತ್ತು ಗುರುಗಳ ಅನ್ವಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿಲಿ; ಕ್ರಿಂತನೊಬ್ಬನೇ ಸಿಮಗೆ ಗುರುವು. “ಸಿಮ್ಮೆಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚಿನವನು ಸಿಮ್ಮೆ ನೇವಕನಾಗಿರಬೇಕು.

<sup>12</sup>ತನ್ನನ್ನ ಹಜ್ಞಿಕೊಳ್ಳುವವನು ತಗ್ಗಿನಲ್ಲಿದ್ದವನು, ತನ್ನನ್ನ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನು ಹೆಚ್ಚಿನಲ್ಲಿದ್ದವನು.

ವಜನ 5. ಹವಂತ ಪ್ರಾಂಗಣಲ್ಲ, ಹಲನಾಯರ ಸ್ಥ-ಬಹುತ್ಯ ಕುಲಕು ಯೀನು ಮೂರು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ: ಕೂಡುವದು, ಇಂಥಿಂ ನುವದು, ಮತ್ತು ಉಪವಾನ ದೂಡುವದು (6:1-18). ಅವರು ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೇಲ್ಲಾ ಜನಲಿಗೆ ಕಾಣಬೇಕೆಂದು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಇತರೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

ತಾವು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಜ್ಞಾಪಕ ಕಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಅಗಲಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಗೊಂಡಿಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಮಾಡುತ್ತಾರೆ. “ಜ್ಞಾಪಕ ಹಟ್ಟಿಗಳು” ವಾಕ್ಯಭಾಗವನ್ನು ಉಳಗೊಂಡ ನಣ್ಣ ಹೆಚ್ಚಿಗೆಗಳು, ಅದನ್ನು ಯೆಹೋದ್ಯರು ತಮ್ಮ ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಮತ್ತು ಎಡಗೈ ತೊಳಜನ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. Michael J. Wilkins ರವರು ಎರಡು ಅವಂಡವಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾಪಕಹಟ್ಟಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲ, ಮತ್ತು Qumran in Cave 1ರಲ್ಲ ನಂತೆಇನಿಸಲಾದ ಇತರ ಅವಶೇಷಗಳ ಕುಲತ್ತ ಈ ಲೀಟಿಯಾರಿ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲ ಒಂದು ವಿಧ ನಾಲ್ಕು ನಣ್ಣ ನುರುಜಾಗಳನ್ನು ಇಡಲು ನಾಲ್ಕು ಅಂತಃಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಅಂಗುಲ ಉದ್ದೇಶಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಇವುಗಳ ಮೇಲೆ ವಿವೋಜನಕಾಂಡ 13:9, 16; ಧರ್ಮೋಪದೇಶ ಕಾಂಡ 6:8; 11:18 ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬರೆಯಲಾಗಿತ್ತು. ಈ ಲೀಟಿಯ ಜ್ಞಾಪಕ ಹಟ್ಟಿಯನ್ನು ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನೊಂದು 1/3 ಅಂಗುಲ ಇರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಒಂದೇ ಅಂತಃಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಜಿಕ್ಕ ನುರುಜಾಯಲ್ಲ ನಾಲ್ಕು ವಜನಗಳ ಅತೀ ಜಿಕ್ಕ ಅಧಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಜ್ಞಾಪಕಹಟ್ಟಿಯನ್ನು ಎಡಗೈ ತೊಳಜನ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.<sup>9</sup>

“ಜ್ಞಾಪಕಹಟ್ಟಿ” (*phulaktērion*) ಎನ್ನುವ ಹದದ ಅಥವ “ಸರಕ್ಕತೆ” ಅಥವಾ “ಆಯತ.” ಇನ್ನೂ ಎರಡು ಹದಗಳ ಜೊತೆಯಾಗುತ್ತವೆ ಅವು *tefillin* ಎಂದರೆ, “ಘೂಫನೆ” *totaphoth*, ಎನ್ನುವ ಹದವನ್ನು ಧರ್ಮೋಪದೇಶ ಕಾಂಡ 6:8 ಮತ್ತು 11:18ರಲ್ಲ “ಹಣೆಹಟ್ಟಿ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಭಾವಾನವು ಯೆಹೋದಿಗೆ ಗುರುಗಳ ಚೇದಾಕ್ಯಾಪ್ತ ದೇವರ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತಮ್ಮ ಕೈಗಳ ಮೇಲೆ ಮತ್ತು ಹಣೆಗಳ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಅಧ್ಯೋಸಿರುವದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿದೆ.<sup>10</sup> ಇವು ದೇವರ ವಾಕ್ಯಪ್ರಯಾವಾಗಲೂ ದೇವರ ಜಿನರ ಮಂದ - ಅವರ ಹೃದಯ ಮತ್ತು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಿಜವಾಗಿ ನಾಂತೆಂತವಾದ ಹೇಳಿಕೆಗಳಾಗಿವೆ. ತಮ್ಮ ಹಣೆಹಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಅಗಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಲಿಂದ, ಕೆಲಪು ಯೆಹೋದ್ಯರು ತಾವು ದೇವರಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾದ ನಮಹಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದೇವೆಂದು ತೊಲಿನುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂದೂ ನಿ, ನಾಂತ್ರಾಯಿತ ಯೆಹೋದ್ಯರು ಮುಂಜಾನೆಯ ಘೂಫನೆಯ ನಮಯಿದಲ್ಲ ಮತ್ತು ಇತರ ನಮಯಿಗಳಲ್ಲಿ ಜಮ್ಹದ ಜೀಲಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ಹಣೆಗೆ ಮತ್ತು ತೊಳಿಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.

“ಗೊಂಡಿಗಳನ್ನು” ದೇವರ ಅಳ್ಳಿಗಳಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾಗುವದರ ಮತ್ತು ಪರಿಶುಧರಾಗಿರುವದರ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ “ಗೊಂಡಿಗಳನ್ನು” ಅಥವಾ “ಅಂಜುಗಳು” (NRSV), ಮೇಲಂಗಿಯ ತುದಿಗೆ ದೇವರ ನಾಜನೆಯನ್ನು ಅನುಸಂಹಿತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು (ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 15:38-40; ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 22:12). ಯೀನು ತಾನೇ ಅದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು (9:20; 14:36). ಕರ್ತವ್ಯಗಳಾದ ಹಲನಾಯರು, ತಮಗೆ ದೇವರ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಜ್ಞಾಹಿಸಲೆಂದು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಬದಲಾಗಿ, ಇತರರ ನಮನವನ್ನು ತಮ್ಮಡೆಗೆ ಸೆಳಿದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತು ಇತರಿಗೆ ತಮ್ಮ ವಯತ್ತಿಕೆ ಪರಿಶುಧತೆಯನ್ನು ಜ್ಞಾಹಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಗೊಂಡಿಗಳು ಉದ್ದೇಶವಾಗಿರುವ

ಹಾಗೆ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚು ಹರಿಶುಧನು ಎಂದು ಉಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂದು ಕೆಲವು ಧಾರ್ಮಿಕ ನಾಯಕರ ವೇಷಭೂತಾಙಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಸಲಸಮನಾಗಿವೆ.

**ಪಜನ್ 6.** ಇದರೊಣಿಗೆ ಯೇಸು, ಜೀತಣಿತ್ತನ್ತರಿಗಳಲ್ಲ ತ್ರಫಿಮಣ್ಣನ್, ನಭಾಮಂದಿರಗಳಲ್ಲ ಮುಖ್ಯ ಹೀಲರಗಳು ಬಯಾನುವರು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಜೀತಣಿತ್ತ ಅಥಿಗಳು ತಮ್ಮ ನಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಇಂತೆ ಕ್ರಮದಲ್ಲ ಕುಂಪತುಕೊಳ್ಳುವದು ನಂತರದಾಯವಾಗಿತ್ತು.<sup>11</sup> ಇನ್ನೊಂದು ನಂದಭಂಡಳ ಯೇಸು ಗೌರವದ ನ್ಯಾನವನ್ನು ಬಯಾನುವರದರ ಅಹಾಯದ ಕುಲತು ಎಜ್ಜಿಲನಲು ಒಂದು ನಾಮ್ಯವನ್ನು ಉತಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಒಬ್ಬನು ಮದುವೆಯ ಜೀತಣಿತ್ತ ತನ್ನಿಂದ ತಾನೇ ಗೌರವದ ನ್ಯಾನವನ್ನು ಅಯ್ಯುಕೊಂಡಿರುವಾಗ ಇನ್ನೊಬ್ಬಸಿಗಾಗಿ ಈ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಜಪ್ಪುಕೊಡು ಎಂದು ಕೇಳುವಾಗ ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಅವಮಾನ ತರುವಂಥದ್ವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬನನ್ನು ಒಂದು ಸ್ಥಳದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಗೌರವದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕೂತುಕೊಂಡೆ ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಅದು ಅವಸಿಗೆ ಗೌರವವನ್ನು ತರುವಂಥದ್ವಾಗಿರುತ್ತದೆ (ಲೂಕ 14:7-11). ಯಾರು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಯಾನುತ್ತಾರೋ ಅವರು ತಗ್ಗಿನಲ್ಲಿಡುತ್ತಾರೆ, ಯಾರು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೋ ಅವರು ಹೆಚ್ಚಿನಲ್ಲಿಡುತ್ತಾರೆ (23:11, 12). ಯಾಕೊಂಬ ಮತ್ತು ಯೋಹಾನೆ ದೇವರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲ ಯೇಸುವಿನ ಬಳಗಡೆ ಮತ್ತು ಎಡಗಡೆ ಕುಂಪತುಕೊಳ್ಳುವ ನ್ಯಾನವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದರು, ಅದರೆ ಅತನು ಅವರ ನ್ಯಾಧರ ಬೆಳಿಕೆಗಾಗಿ ಗದಲಸಿದನು (20:20-23).

ಪ್ರಾಚೀನ ನಭಾಮಂದಿರಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ಭಾಗದಲ್ಲಾಗಲ ಅಥವಾ ಕಟ್ಟಡದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಾಗಲ ಕಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಕಟ್ಟಿಗಳ (bēma) ಮೇಲೆ ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ವೇದಾಖ್ಯಾತವನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿ ಸುರುಂಗಳನ್ನು ಹರಡಿತ್ತಿದ್ದರು (ಲೂಕ 4:16, 17), ಮೊಲೆಯ ಹೀರ (23:2), ಮತ್ತು “ಮುಖ್ಯ ಹೀಲ” ಇವುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಜಿನಲಾಗಿದೆ. ಈ ನ್ಯಾನಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವರು ಮತ್ತು ತುಪ್ಯಾತ ನಾಯಕರು ಕುಂಪತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾಂಕೆಲೆಕವಾಗಿ, ನಭಾಮಂದಿರದ ಗೊಳಿಗಳ ನುತ್ತಲೂ ಕೆಳಮಟ್ಟದ ಅನನಗಳು ನಭಾಮಂದಿರ ಲಾಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ನ್ಯಾಹಿತವಾಗಿದ್ದವು.<sup>12</sup> ಯಾರು ಎಲ್ಲರ ಗಮನವನ್ನು ಸೆಳಿಯಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ನೊಳಡಲೆಂದು ಮುಖ್ಯ ಅನನದ ಮೇಲೆ ಕುಂಪತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೋ ಅವರನ್ನು ಯೇಸು ಬಂಡಿನುತ್ತಾನೆ.

**ಪಜನ್ 7.** ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮತ್ತು ಹಲನಾಯಿಗಳು, ಅಂಗಡಿ ಜೆಲಿಗಳಲ್ಲಿ ನಂಮನಾಪ್ರಾರ್ಥಕ, ಜಿನಲಿಂದ ಬೋಧಕರಿಸ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದು, ಇವುಗಳೇ ಅವರಿಗೆ ಇತ್ತು. ಗೌರವವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವದನ್ನು ಬಂಡಿನಲಾಗಿದೆ. “ಅಂಗಡಿ ಜೆಲಿಗಳು” ನಾಮಾಜಿಕ ಜಿನಸಮಾಹದ ಸ್ಥಳವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಈ ಧಾರ್ಮಿಕ ನಾಯಕರು ಅಲ್ಲ ತಮಗೆ ನಂಮನಾಪ್ರಾರ್ಥ ಮಾಡುವ ಎಲ್ಲಲಿಂದ ನಾವಜಿನಿಕ ಸ್ನಾನಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವದರಿಂದ ಇನ್ನಿಂದಿನುತ್ತಾರೆ. ನಾಮಾನ್ಯವಾದ ಪಂದನೆಗಿಂತ ಇಲ್ಲಿ ಹೊಂದುವ ನಂಮನಾಪ್ರಾರ್ಥ ಅವರಿಗೆ ಶೈಕ್ಷಣಿಕವಾಗಿದೆ.

“ಬೋಧಕರು” ಎಂಬ ಪದದ ಅರ್ಥ “ನನ್ನ ಒಡೆಯ” ಅಥವಾ “ನನ್ನ ಯಜಮಾನ” ಎಂದರೆ, ಇದನ್ನು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಗುರು ಎಂದು ಪಿಲಗಬಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಿಲಡುವ ಗೌರವದ ಇರುದಾಗಿತ್ತು. ಯೇಸು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಹಿತವಾದ ಯೋಹಾನೆನಿಗೆ ಈ ಜರುದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಪ್ರಾಕ 9:5; 11:21; ಯೋಹಾನೆ 1:38, 49; 3:2, 26). Jack P. Lewis ರವರು ಈ ಪದದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಕುಲತು ಪುನರ್ಪರಿಪುಳಿಸಿದ್ದಾರೆ:

*Rabbi* (“ನನ್ನ ಗುರು”) ಇದು ಬಹುಶಃ ಮೊದಲನೆ ಕೆತಮಾನದಲ್ಲ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಇರುದಾಗಿ ಅಲಪಯೋಗಿಸಿಲ್ಲಿಟ್ಟದೆ ರಜ್ಜಿಯ ನಂತರದಾಯದಲ್ಲ ಗಮಾಂಯೇಲನು ಮೊದಲನೆ ಬೋಧಕನಾಗಿದ್ದನು ಅತನಿಗೆ ರಜ್ಜಿಯ (ರಜ್ಜಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಗೌರವಾನ್ವಿತ

ಜರುದು) ಎಂಬ ಜರುದು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. Talmudicನ ಕಾಲಾವದಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ತಮ್ಮ ಗುರುವನ್ನು rabbi ಎಂದು ಸಂಬೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು.<sup>13</sup>

**ಬಜೆನ್ 8.** ಯೇಣು ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷ್ಯಲಿಗೆ ಜೊತೆ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಪಣ್ಣ ರಬ್ಬಿ ಎಂಬ ಹದನಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರೆಂದ ತೊಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿಲ ಎಂದು ಎಜ್ಜಲಕೆಯನ್ನು ನಿರ್ಣಯತ್ತಾನೆ. ಯೆಹುದ್ಯ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಒಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾದು ಬರುವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ವಿಧದ ಶಿಕ್ಷ್ಯತ್ವಗಳಿಂದಿರುವ ಮತ್ತು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಅಂತಿಮ ಗುಲ ತಾನು ಸಹ ತನ್ನ ಕೈಕೆಳಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ರಜ್ಯ ಅಗಬೇಕು ಎಂಬುದಾಗಿತ್ತು.<sup>14</sup> ಅದರಿಂದ, ಯೇಣುವಿನ ಹಿಂಬಾಲಕರು ಘೇಯಕ್ಕಿಂತ ಬಯಕೆಗಳಿಂದ ಸೆಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿರಬಾರದು.

ಯೇಣು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಬೋಧಕರು ಹೊಂದಿರುವ ಹಾತ್ರವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಗಳಿಯತ್ತಿಲ್ಲ (ಅಪ್ಪೊನ್ಸುಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 13:1; 1 ಕೊಲಿಂಥ 12:28; ಎಥಿನ 4:11; 1 ಪಿಮೋಧೀ 2:7; 3:2; 2 ಪಿಮೋಧೀ 1:11; ಇಜ್ಯಾಯ 5:12). ಅದರ ಬದಲಾಗಿ, ಆತನು ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷ್ಯಲಿಗೆ ದಿನತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಮತ್ತು ತನ್ನ ನಾವ ಭಾವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಗುರುತಿಸಬೇಕೆಂದು ಕರೆ ನಿರ್ಣಯಿಸುತ್ತಾನೆ. ಉನ್ನತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಯೇಣು ಮಾತ್ರ ಸಿಜವಾದ ಬೋಧಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ನರ್ತವು ಅತನಿಂದ ಮಾತ್ರ ಉದ್ಧಬಿನುತ್ತದೆ. ಇತರ ಗುರುಗಳು ಕೇವಲ ಆತನು ವಿನನ್ನು ಬೋಧಿಸಿದ್ದಾನೋ ಆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ (28:18-20; ಯೋಹಾನ 14:26; 16:12-15).

ಧಾರ್ಮಿಕ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಜರುದುಗಳಿಗೆ ಒಂದು ನಾಮಾನ್ಯ ಉದ್ದೇಶವಿರುತ್ತದೆ: ಅದೇನಂದರೆ ಅದನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವರನ್ನು ಉನ್ನತಿಗೇಲನುವದಾಗಿದೆ. ಯೇಣು ಕೈನ್ತು ಸಹೊಳಿದರೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾಮಾನ್ಯ ಖಾವನೆಯಾರಬೇಕೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಒತ್ತು ನಿರ್ಣಯತ್ತಾನೆ (ನೋಡಿಲ 12:48-50; ಗಲಾತ್ಯ 3:28). ದೇವರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಜಮಾನನೂ ಇರುವದಿಲ್ಲ; ಅಲ್ಲಯ ತ್ರಜಿಗಳಲ್ಲರೂ ಸೇವಕರೇ (20:25-28). ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವರಾಗುವದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಮಾರ್ಗ ನೋವೆ. ಯಾರಾದರೂ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಯನುತ್ತಾನೋ ಅವನು ತಗ್ರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಯಾರು ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ತಗ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇದು ದೇವರ ಮಾಲ್ಯಮಾಪನ ಸಿಜವಾಗಿಯ ಹಲಗಣಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

**ಬಜೆನ್ 9.** ಯೇಣು ಧಾರ್ಮಿಕ ನಾಯಕರನ್ನು ತಂಡೆ ಎಂದು ಕರೆಯಿವದನ್ನು ಬಂಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ಬಹಕ ಕಾಲದಿಂದ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸಂಪ್ರದಾಯ. ಹಿಂದೆ ನಾಯಯನ್ನಾಪಕರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಲೇಖಿಯಾದ ಯಾಜಕರು ತಂಡೆ ಎಂದು ಹಲಗಣಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದರು (ನಾಯಯನ್ನಾಪಕರು 17:10). ತ್ರಾದಿಯಾದ ಎಲ್ಲಾಙ್ಗನು ತನ್ನ ತರಬೇತಿದಾರನಾದ ಎಲ್ಲಾಯನನ್ನು “ನನ್ನ ತಂಡೆ” ಎಂದು ಕರೆದನು (2 ಅರನುಗಳ 2:12). ಇನ್ನಾಯೆಲರ ಅರನುಗಳು ಎಲ್ಲಾಙ್ಗನನ್ನು ಅದೇ ಲೀಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಭೋಧಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (2 ಅರನುಗಳ 6:21; 13:14). ರಜ್ಯಯರ ಅವಧಿಯಲ್ಲ, “ತಂಡೆ” ಎಂಬ ಹದನಾಮ ಷಾಮುವ್ಯಾದ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಗೌರವವನ್ನು ನೂಜಿನಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ<sup>15</sup>

ಯೇಣು ಭೂಲೋಕದ ತಂಡೆಗಳಿಗೆ ಕಾಣ್ಣಿಲನಲಾದ ಜರುದನ್ನು ಬಂಡಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ (15:4; 19:19; ಎಥಿನ 6:2; ಕೊಲಿನ್ 3:21; ಇಜ್ಯಾಯ 12:9). ಹೊಲನು ತಾನು ನುವಾಡೆಯ ಮುಲಕ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರುವ ಕೆಲವರು ತಂಡೆಯಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (1 ಕೊಲಿಂಥ 4:15; 1 ಪಿಮೋಧೀ 1:2; 2 ಪಿಮೋಧೀ 1:2; ತೀರುತ್ತಾನು 1:4). ಹೆಚ್ಚನು ತನ್ನ ರೆಕ್ಕೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೆಗೆದುಹಾಂಡ ಮಾರ್ಕನೊಂದಿರುವ ತನ್ನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಇದೇ ಲೀಡಿಯಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು (1 ಹೆಚ್ಚೆ 5:13). ಯೋಹಾನನು ಇಂಥಕ ಸಹೋದರರನ್ನು “ನನ್ನ ಶ್ರೀಯರಾದ ಮಕ್ಕಳೇ” ಮತ್ತು “ಶ್ರೀಯ ಮಕ್ಕಳೇ” ಎಂದು ನೂಜಿಸಿದ್ದಾನೆ (1 ಯೋಹಾನ 2:1, 12, 18, 28; 3:7, 18; 4:4;

5:21). ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜ್ಯೋತ್ಸೂದಾಯಕರಾದ ಈ ಜನರು ತಪ್ಪಣಿ ಒಂದು ಜರುದಿನಿಂದ ಸಂಭೋಧಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ ಅತ್ಯಿಕ್ರಿಯೆ ತಂಡೆಯದ್ದುನೇ ಅದು “ಪರಿಖೋಧಿಸಬೇಕು ನಷ್ಟ ತಂಡೆ” (6:9; ನೋಡಿಲ 5:48; 6:14, 26, 32; 15:13; 18:35).

**ವಜನ 10.** ವಜನ 8ರಿಂದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ವಜನ 10ರಲ್ಲಿ ಪುನರಾವರ್ತನೆ ಲಾಗಿದೆ. ನಾಯಕ ಎಂಬ ಹಡಕ್ಕೆ ರ್ಯಾಂಕ್ ಹಡ (kathēgētēs) ಇದೊಂದೇ ಮಾತ್ರ ಹೊನ ಒಡಂಬಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಹಡವನ್ನು ಅನೇಕ ಬಿಧಿಗಳಲ್ಲಿ “ಯಜಮಾನ” (KJV), “ಬೋಧಕ” (NKJV), ಮತ್ತು “ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕ” (NRSV) ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು “ಬೋಧಕ” ಎಂಬ ಹಡಕ್ಕೆ ನಿರ್ಕಟವಾದ ನಮೂನಾರ್ಥಕ ಹಡವಾಗಿದೆ. “ನಾಯಕ” (didaskalos) ಈ ಜರುದನ್ನು ಕ್ರಿಸ್ತನಿಗೆ ಕಾಯ್ದಿಲಾಗಿದೆ. ಅತನೆಬ್ಬನೇ ಅತ್ಯಿಕ್ರಿಯೆ ನಾಯಕನು, ಅತನ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಬಹುದು. ಇತರರು ಅತನ ಚಾರ್ಕ್ಯಾರ್ಥ ಬೋಧಕರಾಗಿರಬಹುದು.

ವಜನ 8 ಲಂದ 10ರವರೆಗೆ, ಯೀಂನು ಕೆಲವು ಜನರನ್ನು ಉನ್ನತಿಗೇಲಿಸುವ ಮನುಷ್ಯನ ತ್ವರ್ತಿಯನ್ನು ಬಿರೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅತನು ತನ್ನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮಾಗಳ ವೃಷಣೆಯನ್ನು ಬೇಳವಿಗೆಯನ್ನು ಬಿರೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಭೆಯಲ್ಲಿರಿಂದ ಒಂದೇ ಕ್ರಮಾಗಳ ವೃಷಣೆಯೆಂದರೆ ಯೀಂನು ಸಭೆಗೆ ತೆಲೆಯಾಗಿದ್ದನೆ ಮತ್ತು ದೇವರು ತಂದೆಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.<sup>16</sup>

**ವಜನಗಳ 11, 12.** ಯೀಂನು ಈ ಮಾತ್ರಾರ್ಥಕನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರ ಮೂಲಕ ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ನಿಮ್ಮಾಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚಿನವನು ನಿಮ್ಮ ನೇರವರ್ಕನಾಗಿರಬೇಕು. ತನ್ನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದವನು ತಗ್ರಿಸಲ್ಪಡುವನು, ತನ್ನನ್ನು ತಗ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವನು. ಈ ಮಾತ್ರಾರ್ಥ ನಾವ್ಯಾದ್ರ ನೇರವರ್ಕರಾದ ಫಲಿನಾಯಿರನ್ನು ಅನುಕರಿಸಬಾರದು ಎಂದು ಜನರನ್ನು ಎಜ್ಜಿಲಿಸುತ್ತದೆ. ಅವರು ಜನಲಿಂದ ಹೊಗಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲು ಅನೇಕಾವರ್ತಿ ತಪ್ಪಣಿ ತಾಪು ಉನ್ನತಿಗೇಲಿಸುತ್ತಾರೆ. ವಜನ 11ರಿಂದ ಭಾಷೆ ಹಿಂದೆ 20:26ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂಲುತ್ತದೆ: “ನಿಮ್ಮಾಲ್ಲ ಯಾರು ದೊಡ್ಡವನಾಗಿರಬೇಕೆ ಕೆಂದಿರುತ್ತಾನೋ ಅವನು ನಿಮ್ಮ ನೇರವರ್ಕನಾಗಬೇಕು.” ವಜನ 12ರ ಬಿಷಯ ಅನೇಕಾವರ್ತಿ ವಾರ್ಯಭಾಗರ್ಥಳ್ಲಿ ತಂಡುಬರುತ್ತದೆ (ಜ್ಞಾನೋಂಕಿ 29:23; ಲಾಕ 14:11; 18:14; ಥಿಳಿಪ್ಪಿ 2:6-9; ಯಾಕೋಬ 4:6; 1 ಹೆಲ್ಟ 5:5, 6). ನಂತರ Talmud ನಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಬರಹಗಳ ಈ ಮುಖ್ಯ ಬಿಷಯವನ್ನು ಪುನರಾವರ್ತಿಸುತ್ತವೆ: “ಯಾರು ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಪರಿಶುದ್ಧಿಸಿದ್ದಾದ ದೇವರ ಮುಂದೆ ತಗ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೋ ಅತನು ಧನ್ಯನು, ಉನ್ನತಿಗೇರುವವನು ಮತ್ತು ಯಾರು ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಪರಿಶುದ್ಧಿಸಿದ ದೇವರ ಮುಂದೆ ಉನ್ನತಿಗೇಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನೋ ಅವನು ತಗ್ರಿಸಲ್ಪಡುವನು.”<sup>17</sup>

## ಷಾತರ್ಥಕ

### ನಿಜವಾದ ಘರ್ಮ (ಅಧ್ಯಾಯ 23)

ಮತ್ತಾಯ 23ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಅನೇಕಾವರ್ತಿ “ಸಂಕಟಗಳು” ಅಧ್ಯಾಯವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ಯೀಂನು ಆ ಹಡವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ (23:13, 14, 15, 16, 23, 25, 27, 29). Ouai, ಎಂಬ ಹಡ “ಸಂಕಟ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಯೆಹೋಧ್ಯ ನಾಯಕರ ಅತ್ಯಿಕ್ರಿಯೆ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ ಕರ್ತನ ಸಂಕಟವನ್ನು, ಅಲ್ಲದೇ ಅವರ ಮೇಲೆ ಬರಾಕಿಕ್ಕಿರುವ ನಾಯಕತ್ವದ್ವಿಷಣನ ವಾಗ್ಯನವನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮತ್ತು ಫಲಿನಾಯರು ಧಾರ್ಮಿಕ ಮನೋಭಾವನೆಯಿಷ್ಟವರು ಮತ್ತು ಶಿಧೆಯಿಷ್ಟವರು

ಅಗಿದ್ದರು, ಆದರೆ ಅವರು ದೇವರು ಸ್ವೀಕರಿಸಬಹುದಾದ ಗುಣಗಳ ಕೊರತೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ನಿಜವಾದ ಧರ್ಮದ ಬದು ಹಾರಗಳನ್ನು ನಾವು ಕಲಯಬಹುದು.

1. ಒಂದು ಕಾರ್ಯ ನಿರೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಕೂಡಿರದಿದ್ದರೂ ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿರಬಹುದು (23:1-12). ಫಲನಾಯರು ಅನೇಕ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಆದರೆ ಇವು ಕೇವಲ ಜನರು ನೋಡಲೇಂದು ಮಾತ್ರ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಹಣಿಪಟ್ಟಗಳನ್ನು ಅಗಲಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಹೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಬೇಳಧಿನುವ ಅಧಿಕಾರಯುತವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಇತ್ತುಷಟಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಗೌರವದ ಸ್ಥಾನ ಮತ್ತು ಗೌರವದ ಜರುದುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು. ಆದರೆ ಹಿಂದಿರುವ ಅವರ ಉದ್ದೇಶ ಆದನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಬಹುದು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವು.

2. ಒಂದು ಕಾರ್ಯ ಶ್ರಯಾಂಚಣಿಯವಾಗಿಲ್ಲವಾದರೂ ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿರಬಹುದು (23:13, 15). ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇಂಥರ್ಹ ಕಾರ್ಯಗಳು ಅಹಾಯಕಾಲ ಕೂಡಾ ಆಗಿರುತ್ತವೆ. ಫಲನಾಯರು ಮತಾಂತರ ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದಾಗ್ನೂ ಕೊನೆಯ ಪರಿಣಾಮ ತನ್ನನ್ನು ಮತಾಂತರ ಮಾಡಿದವರಿಗಿಂತ ಇವರು ಹೆಚ್ಚಿ ಇತ್ತುಷ್ಟರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

3. ಒಂದು ಕಾರ್ಯ ನಂಂಬಿಂಜವಾಗಿಲ್ಲವಾದರೂ ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿರಬಹುದು (23:23). ನಷ್ಟಿ ಬಿಷಯಗಳಲ್ಲ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕರಾಗಿಲ್ಲವೇಂದು ಯೀಂನು ಫಲನಾಯರನ್ನು ಬಂಡಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಯೀಂಹಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಹೇಳಬಂತ್ತು ಬೇಕಿಯುವ ಮರುಗ ನೋಶ್ರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ದಶಮಾಂಶವನ್ನು ಕೊಡುವದು ಒಕ್ಕೇಯ ಕಾರ್ಯವಾಗಿತ್ತು, ಬದಲಾಗಿ ಆತನು ಅವರನ್ನು ನಷ್ಟಿ ಬಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಳೆಯುವದನ್ನು ಬಂಡಿಸಿದನು. ಅತಿ ಕಿಂತ ಬಿಷಯಕ್ಕೆ ಒತ್ತು ನಿಲ್ದಿಂದಿರುವಾಗೆ, ಅವರು ಅತೀ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾದ ನಂಗತಿಯನ್ನು ಅಲಭಿಕೃತಿದ್ದರು: ನಾಯಿ, ಕರ್ತಣ, ಮತ್ತು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕರೆ.

4. ಒಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕಾರ್ಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತರದಿದ್ದಲ್ಲ ಅದು ಉಪಯೋಗ ವಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ ಅದು ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ದಾರ್ಶನಿಕವಾಗಿರಬಹುದು ಮಾತ್ರ ಮಾದಲಿಯಾಗಿರಬಹುದು (23:29-36). ಫಲನಾಯರು ತಮ್ಮ ಪ್ರಾರಂಭಜರು ಕೊಂಡ ಪ್ರವಾದಿಗಳ, ಸಮಾಧಿಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು; ಆದರೆ ಅವರು ತಮ್ಮ ಹೃದಯವನ್ನು ಪರಿವರ್ತಿಸಿಕೊಂಡಿರಲ್ಲ. ಅವರು ನಿಹ ತಮ್ಮ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೇವರು ಕಳಿಸಿದವರನ್ನು ಅನಭ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಕೊಂಡಿದ್ದರು - ಯೀಂನು ಮತ್ತು ಆತನ ಶಿಷ್ಯರು.

5. ಪಣ್ಣಗಿರುವ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡಿರು ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ತಙ್ಕುಗಿರಿಯೇ ಇರಬೇಕಿಂದೆಖಿಲ್ಲ (23:37-39). ಅವರು ಪಣ್ಣತ್ವಾಗ ಹಂಪ್ಯ ದೇವರೆಂದಿಗೆ ನಿರಿಯಾದ ನಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದಿತ್ತು, ದೇವರನ್ನು ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ತಿರಸ್ತಲಿಸುವದು ಭಯಿಂತರವಾದ ತಙ್ಖಗಿದೆ, ಆದರೆ ಯಾರು ರಕ್ಷಿಸಿದೇ ಇರುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಇರಬಾರದು.<sup>18</sup>

### ಫಲಿನಾಯ (ಅಧ್ಯಾಯ 23)

फಲನಾಯರ ಮೂಲ ಉದ್ದೇಶ ಅನ್ಯ ನಂತಹ ತಿಯ ಆಕ್ರಮಣದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಧೇಯರಾಗುವದನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಾಗಿತ್ತು “ಫಲನಾಯರು” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಅಥವ “ಪ್ರತ್ಯೇಕಿನಲ್ಪಂಪರು” ಇದು ಹಾಡಿದಂತಹ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿನಲ್ಪಂಪರು ಎಂದು ನಾಜಿಸುತ್ತದೆ. ಯಾರು ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಕೈಸ್ತಪ್ರದ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಪ್ರಾನಃ ನಾಜಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ನಂರಕ್ಷಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ ಅವರು ನಿಷ್ಳಯವಾಗಿಯೂ ಇದನ್ನು ಉತ್ತಮವಾದ ಕಾರ್ಯ ಎಂದು ಹೊಗಳುತ್ತಾರೆ. ಅದಾಗ್ನೂ, ಯೀಂನು ಅವರನ್ನು ಕಲಪು ಕಾರಣಗಳಾಗಿ ಗದಲಿನುತ್ತಾನೆ. ನಾವು ನಿಹ ಇಂಥರ್ಹದೆ ತಪ್ಪಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದಂತೆ ಎಜ್ಜರ ವಾಗಿರಬೇಕು.

1. ಫಲಿಸಾಯರು ತಾವು ವಿನನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೋ ಅದನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು ನಡೆಯುವದಿಲ್ಲ (23:2, 3).
2. ಅವರು ತಮ್ಮ ಸಂಪೂರ್ಣಾಯಗಳನ್ನು ಅವು ದೇವರ ಆಜ್ಞೆಗಳಾಗಿದ್ದಾವೇನೋ ಎಂಬಂತೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಇತರರ ಮೇಲೆ ಹೇರುತ್ತಾರೆ (23:4; ನೋಡಿಲ 15:1-9).
3. ಅವರು ದೇವರಾಳಿರುವ ತಮ್ಮ ಮಾನ್ಯತೆಗಿಂತ ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲ ಮಾನ್ಯತೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಕಳಕಳಿಯಿಷ್ಟುವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ (23:5-7).
4. ಅವರು ಜನರನ್ನು ದೇವರೆಡೆಗೆ ಹಲವರ್ತಿನುವರುವರ ಬದಲಾಗಿ ತಮ್ಮ ಗುಂಪಿಗೆ ಮಂತಾತಲಿನುತ್ತಾರೆ (23:13, 15).
5. ಅವರಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದಾಗ ಮಾತ್ರ ಅವರು ತಮ್ಮ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಬಧ್ಯರಾಗಿ ರುತ್ತಾರೆ (23:16-22).
6. ಅವರಿಗೆ ಆರಾಧನೆಯ ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಧಿಗಳಲ್ಲ ಹಲವಿತರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ ಅದರೆ “ಹಲಿಷದ್ದ ಮತ್ತು ಕರ್ತಾರರ್ಥ ಧರ್ಮದಲ್ಲ” ಅನುಭವವಿಲ್ಲದವರಾಗಿದ್ದಾರೆ (23:23, 24; ನೋಡಿಲ 25:34-46; ಯಾಕೆಂಬಿಲ 1:27).
7. ಅವರು ಹೊರಗಿನ ತೋಲಿಕೆಗೆ ನೀತಿಪರಂತರಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಾರೆ ಅಂದರೆ ಅಂತಯೆದಲ್ಲ ಹೊಸದಾಗಿರುವ ಅನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದಿಲ್ಲ (23:25-28).
8. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಂಡೆಗಳು ಮಾಡಿದ ತಪ್ಪಣಿ ಕುರುಡರಂತೆ ಪುನರಾವರ್ತಿನುತ್ತಿದ್ದಾರೆ (23:29-36).

David Stewart

### **ನವಯೋಜ - ಭರಿಸಾಯತ್ತ (23:1-12)**

ಕೈಸ್ತರು ಫಲಿಸಾಯರ ಮನೋಭವಮಂವನ್ನು ಆಜವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದರ ಕುಲತಾಗಿ ಎಚ್ಚರ ವಾಗಿರಬೇಕು. ಧರ್ಮವನ್ನು ಅಂತಲಿಕವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವದು ಸರಳ. ಒಬ್ಬನು “ಭಾನುವಾರದ ಉತ್ತಮವಾದವರುಗಳನ್ನು” ಧಿಲನಬಹುದ ಅದರೆ ಆರಾಧನೆಯ ತನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡ್ಡಿಲ್ಲ. ಅವನು ಸಭೆಯಲ್ಲ ನುಂಡರವಾಗಿ ಬಣ್ಣಿ ಧಿಲನದೇ ಇರುವ ಇತರರನ್ನು ಕೀರಿಸಿ ನೋಡಬಹುದು (ಯಾಕೆಂಬಿಲ 2:2-4). ಖ್ರಾಧ್ರನೆಯಿನ್ನು ನಡೆಸುವಾಗ ಆತನು ದೀನತೆಯಿಂದ ದೇವರೆಂಬ್ರಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ನಜಿಕರ ಮೇಲೆ ತ್ವಭಾವವನ್ನು ಜಿರಲು ತೆಯ್ತಿನ್ನುತ್ತಿರುಬಹುದು. ಆತನು ಇತರರನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಉದ್ದೇಶವಾದ ಖ್ರಾಧ್ರನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಆತನು ಸಭೆಯ ಆರಾಧನೆಯ ನಮಯಿದಲ್ಲ ನೀತಿಪರಿಕೆಗೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕವನ್ನು ಸೀಡಬಹುದು ವಾರಬಿಡಿ ತನ್ನ ನೀತಿಪರಿಕೆಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ನೀಡಿರುಬಹುದು. ಫಲಿಸಾಯರ ಮನೋಭಿತ್ಯೆಲನದಿಗೆ ಒಂದಾಗುವದು ತನ್ನ ಖ್ರಾಧ್ರಮುಖುತ್ಯೆಯನ್ನೇ ಹೊಗೆಗಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಆತನು ಕೊಣಣೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವಾಗ ಇತರರ ಬೇಡಿಕೆಗಳಿಗೆ ನೇರೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲರ ಗಮನವನ್ನು ತನ್ನಿಡೆಗೆ ನೆರೆದುಕೊಳ್ಳುವದು ಆತನ ಗುರಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ನಾರಾಂಶವಾಗಿ ಆತನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ, “ನೀವು ಅಲ್ಲದ್ದಿಲ್ಲ” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ “ನಾನು ಇಲ್ಲದ್ದೇನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

David Stewart

### **ಫಂತೆಗೆಪಿಸುವ ಷಡವಿಗಳ (23:8-10)**

ಫಂತೆಗೇಲನುವ ಜರುದುಗಳ ಕುಲತು ಯೇಸುವಿನ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಅನೇಕ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮಂತ್ರಗಳ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕಿಂತಿದ್ದವು. ಕಾಗ್ಯಾಫೋಲಕ್ ನಂತರದಾಯದಲ್ಲ, ಸಭೆಯ ನದನ್ಯರು

ನಾಮುನ್ಯವಾಗಿ ತಮ್ಮ ನಾಯಕರನ್ನು “ತಂದೆ” ಎಂದು ಸಂಭೋಧಿಸುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರಿಗೆ ಶ್ವಮಾಪಣೆಯ ಮಧ್ಯನ್ನಿಕೆಯನ್ನು ವಹಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಜೀವನು ಅಲ್ಲಕೆ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಸಭಾಪಾಲಕರ ಬಳಿಕೆ ಹೊಗಿ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಈ ಲಿತೆಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. “ತಂದೆಯೇ ನನ್ನಾನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು, ನಾನು ಹಾಬ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ.” ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ “ತಂದೆ” ಎಂಬ ಶಿರೋನಾಮೆ ಮತ್ತು ಸಹಕೋದರತ್ವದ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತದೆ (23:8). ಬದಲಾಗಿ, ಕೈಸ್ತರು ತಮ್ಮ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಒಬ್ಬಿಗೆಂಬು ಅಲ್ಲಕೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಮತ್ತು ಒಬ್ಬಿಗೆಂಬ ಒಬ್ಬರು ಘೂರ್ಣಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಜ್ಞಾಹಿಸಲಾಗಿದೆ (ಯಾಕೋಬ 5:16). ತಂದೆಯಾದ ದೇವರು ಕ್ಷಮಿಸುವವನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

Protestant ಸಂಪೂರ್ಣಾಯದಲ್ಲಿ, “ಪ್ರಾಜ್ಯ” “reverend” ಎಂಬ ಹದವನ್ನು ಅನೇಕಾವತೀರ ಸಭಾನೆಂಬರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯವೇದದಲ್ಲಿ “ಪ್ರಾಜ್ಯ” ಎಂಬ ಹದವು KJV ಒಂದೇ ಒಂದು ನಾಲ್ಕು ಕೀರ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ 111:9ರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಈ ವಜನವು, “ದೇವರ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹಳಿಂದುಪೂರ್ವ ಭಯಿಂತರೂ ಆಗಿದೆ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಇದು ದೇವರ ಹನರು “reverend” “ಪ್ರಾಜ್ಯ” ಎಂದು ಹೇಳಲಿದ್ದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವು ಅಜ್ಞಾಹಿಸುವಂತೆ ಅತನ ಹೆಸರನ್ನು ಪ್ರಾಜ್ಯವೆಂದಿಬೇಕೆಂಬ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ (ಖಿಮಾಜನಕಾಂಡ 20:7). ಯಾರೋಬ್ಬ ಷ್ಟ್ರೀತಿಯ ಆ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಲ್ಲ.

### ಜರುಡುಗಳ (23:8-10)

ಜರುಡುಗಳನ್ನು ಯೀಣು ಬಹಿತ್ವಲಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮಾರು ಸಿದ್ಧಿತ್ವಾದ ವಿಷಯಗಳೊಂದಿಗೆ ನಿರ್ವಹಿಸಿರುವದು ಕಾರಣವಾಗಿದೆ ಎಂದು Wilkins ರವರು ನಾಜಿಸುತ್ತಾರೆ:

1. ಶ್ರೀತ್ಯಾರ್ಥಿಕ ಅರ್ಥಂಕಾರ. ನಾವು ಇತರಲಿಗೆ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಬೋಧಿಸಲು ತ್ವರಿತವಾಗಿ ಆದರೆ ನಾವು ಎಂದಿಗೂ ಬೋಧಕನಾದ ಯೀಣುವನ್ನು ಮರೆಯುವ ತ್ವರಿತವಾಗಿ ಮಾಡಬಾರದು (23:8).

2. ಉತ್ತರಿಸಬಾದ ಧಾರ್ಮಿಕತೆ. ನಾವು ಯೋಚನಾ ಕೈಸ್ತರನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಹೋಣಿಸಬೇಕು ಆದರೆ ನಾವು ಎಂದಿಗೂ ದೇವರು ನಮ್ಮ ಪರಿಳೊಳದಲ್ಲಿರುವ ತಂಡೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯಬಾರದು (23:9).

3. ಅಧಿಕಾರದ ಪ್ರಭಿತ್ವ. ನಾವು ಇತರರನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಭಿತ್ವ ಶಿಷ್ಯರನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲು ಬಾಯಿಸಬೇಕು, ಆದರೆ ನಾವು ಯೀಣು ಮಾತ್ರ ತನ್ನ ಸಭೆಗೆ ತಲೆಯಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು (23:10).<sup>19</sup>

David Stewart

### ಒಳಿತ್ತಣಿಗಳು

<sup>1</sup>R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 323. ನಿಜಾಂಶವೆನೆಂದರೆ ಹಿಂದಿನ ನನ್ನಿಂದೆಳಿದಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯರು ಫಲನಾಯಿರಾನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟಿಪಾರಿ ಅವರನ್ನು ಹೋಗಣದರು ಆದರೆ ಯೀಣು ಅವರನ್ನು ಅರೋಹಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿದನು (15:12). <sup>21</sup> Maccabees 1:20-64. <sup>3</sup>Ibid., 4:36-58. <sup>4</sup>Jerusalem Talmud Sotah 5.5; ನೊಳಡಿಲ Berakoth 9.5; Talmud Sotah 22b. <sup>5</sup>Michael J. Wilkins, “Matthew” in Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke* ed. Clinton E. Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 140. Wilkins ರವರು Chorazin ಮತ್ತು Delos ನಿಂದ ಈಗಿಯ ಜಿತ್ರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಂಡು. <sup>6</sup>ಕೆಲವು ಮಾನವ ಕೈ ಬರಹಗಳ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ “ಮತ್ತು ಹೊರಲು ಕಷ್ಟ” ಈ ಹೆಚ್ಚಿನ ಭಾಗ (ನೊಳಡಿಲ KJV) ನೆಲನಲಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಕಷ್ಟತಪ್ಪಿಸಿದೆ ಅಕ್ಸಿಸ್ತಿಕವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ

ജദല്ലൂപ്പരഖക്കും അറിവാക്കുകയും, അവാ ഇദ്ദു ലക്ഷ് 11:46-ൽ പജന്നിംഡ് ഒജന്ത് നേരിൽ ബഹുമാനിക്കുന്നു. (Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, 2d ed. [Stuttgart: German Bible Society, 1994], 49.)<sup>7</sup> Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 573. <sup>8</sup> ബിച്ചോളജിസ്റ്റ് കാംഡ് 16:29; 23:12; 31:13-17; 35:2, 3; യാജകർക്കാംഡ് 26:34, 35; അരജുകാംഡ് 15:32-36; ധർമ്മാധികാരിക്കാംഡ് 5:12-15. <sup>9</sup> Wilkins, 141. <sup>10</sup> നേരാടില Josephus *Antiquities* 4.8.13; *Letter of Aristeas* 159.

<sup>11</sup> കൈ ലീറയും അഭ്യൂതനാഥൻ അനേകൾ ഉദാഹരണിന്ത്യൻ Mediterranean പ്രതിജ്ഞിംഡ് തെറീമുക്കോളിൽ Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 542-43. <sup>12</sup> William Sanford LaSor and Tamara C. Eskenazi, “Synagogue,” in *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988), 4:680. <sup>13</sup> Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 2, *The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 110; നേരാടില Talmud *Berakoth* 3a; *Baba Kamma* 73b. <sup>14</sup> Wilkins, 142. <sup>15</sup> നേരാടില Mishnah *Peah* 8.5; Talmud *Berakoth* 6a; Jerusalem Talmud *Besah* 1.7; *Genesis Rabbah* 12.14. “തെറീ” എന്നുപെട്ടു തുടങ്ങുന്ന അർബിക് *abba*, എന്ദാറിന്തെ (രൈഖ്യാത്മക 8:15). Mishnah ദണ്ഡം ലീഖൻ അദർ ഹൈന്റു *Aboth*, “തെറീഗഭു” എന്ദു ഹൈന്റിന്റലാറിന്തെ. ഇതു തുണിഡ്വാൻ പംകിടലിംഡ് ജ്ഞാനാംഡ് ഹൈജകീയിംഡ് തെറീമുക്കോംകിരബക്കും എന്ദു ഹൈഖവ്രു. <sup>16</sup> Robert H. Mounce, *Matthew*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1991), 215. <sup>17</sup> Talmud *Erubin* 13b. <sup>18</sup> Adapted from Jack Wilhelm RSVP Newsletter (1991). <sup>19</sup> Wilkins, 143.